

Kameyama News

にほんごばん
やさしい日本語版

かめやまニュース（令和元年6月号）

れいわがんねん がつ にち
令和元年 6月1日
No. 023

じどうてあて 児童手当について

といあわせさき せいかつぶんかぶ しみんか いりょうねんきん
問合先：生活文化部 市民課 医療年金グループ
(TEL: 0595-84-5005)

★児童手当をもらうために現況届を出してください。現況届とは児童手当がもらえるか確認するためのものです。児童手当をもらっている人に現況届を5月31日(金曜日)に送ります。7月1日までに市役所へ必ず現況届を出してください。現況届を出さないと児童手当がもらえないこともあります。

◆児童手当を払います。
2019年2月から2019年5月までの分の児童手当を6月5日(水曜日)に口座へ振込みます。

がつ にち にち すいどうしゅうかん 6月1日～7日は水道週間です



問合先：上下水道課 (TEL: 0595-97-0621)
水道の蛇口のパッキン(13mm)が無料でもらえます。パッキンが古いと水道から水が落ちて止まりません。

※早くもらいに来ないとなくなります。
■もらえる期間：6月3日～7日 8:30a.m～5:00p.m
■もらえる場所：市役所1階 案内窓口、あいあい窓口、関支所 1階 地域観光課、関支所2階 上下水道課、かぶとしゅつちようじよ 加太出張所

※10月から毎月の水道基本料金が10円～64円くらい高くなります。

こ は けんこう まも 子どもの歯の健康を守ろう



といあわせさき せき こそだ しえん
問合先：関子育て支援センター (TEL: 0595-96-0203)

子どもの歯を虫歯から守るためにフッ素を無料で歯に塗ります。

■日時：6月12日(水曜日) 10:30a.m.～11:00a.m.

■場所：関子育て支援センター（関認定こども園 アスレ）

住所：亀山市関町木崎786 TEL:0595-96-0203

にゅう しゅうだんけんしん ぼしゅう し 乳がん集団検診 募集のお知らせ

といあわせさき ちようじゅ けんこう
問合先：長寿健康づくりグループ
(あいあい TEL: 0595-84-3316)

■申込が始まる日：6月26日(水曜日)8:30a.m.～

※人が集まったら締切ります。

■申込方法：長寿健康づくりグループに直接行くか電話してください。

ふくし 福祉のめんめんフェスタ 2019



問合先：福祉のめんめんフェスタ実行委員会
(TEL : 090-4265-2047)

今年で5回目の市民が協力して行うイベントです。
無料 マッサージ や 手作り作品の販売。 亀山高校の生徒が音楽を演奏したり太鼓やフルーツの演奏や亀山みそ焼きうどんの販売などたくさん楽しめます！

■日時：6月8日(土曜日) 10:00a.m.～3:30p.m. まで

■入場は無料です

■場所：亀山市文化会館
(亀山市東御幸町63 TEL 0595-82-7111)

かめやまし じんこう 亀山市の人口：49,675	がいこくじん じんこう 外国人の人口：1,992	がいこくじん わりあい (外国人の割合：…4%)	ねん がつ にちげんざい 2019年5月1日現在
ブラジル: 655	ベトナム: 336	中国: 317	インドネシア: 173
フィリピン: 149	ペルー: 74	韓国: 67	ボリビア: 64
			その他: 157

	じゆう たく めい 住宅名	かいすう 階数	ゆかめんせき 床面積	や ち ん 家 賃	じゆうしよ 住所
1	かしまじゆうたく とう 鹿島住宅 G-6号	かい 2階	64.99㎡	¥ 18,300～ ¥ 36,000	きたかしまちよう ばん とう 北鹿島町9番202号
2	はわかじゆうたく とう 羽若住宅 J-9号	かい 2階	66.04㎡	¥ 21,500～ ¥ 42,200	はわかちよう ばんち 羽若町493番地1
3	のむらだんちじゆうたく とう 野村団地住宅 N-303号	かい 2階	47.23㎡	¥ 10,700～ ¥ 21,000	のむら ちようめ ばん とう 野村一丁目10番7-203号
4	のむらだんちじゆうたく とう 野村団地住宅 N-303号	かい 2階	47.23㎡	¥ 10,700～ ¥ 21,000	のむら ちようめ ばん とう 野村一丁目10番7-205号
5	かわいじゆうたく とう 川合住宅 205号	かい 2階	49.68㎡	¥ 11,500～ ¥ 22,600	かわいちよう ばんち 川合町543番地

※家賃は 住む 人 の 収入 など で 変わります。

※ 全ての 住宅 の 申込み は 一緒 に 住む人 が 2人 より 多い 人 だけです。

※ 3～5 の 住宅 は 老人 や 障害のある 人 や 一人親の 家庭 が 優先 されます。

※入居 できるかの 説明 や 申込に 必要な 書類の 説明 を しますので 受付期間 ではない ときでも

産業建設部 都市整備課 住まい推進グループへ 問い合わせ てください。

※応募 が 無い 住宅 は 抽選日 の 次 の 日 から 申込み を 早く 来た人 から 順番 に 受け付けます。

抽選 の 日は まだ 決まって いません。

■ 受付期間: 6月17日(月曜日) から 6月26日(水曜日)まで ■ 入居時期: 7月下旬(予定)

■ 受付場所: 亀山市役所 産業建設部 都市整備課 住まい推進グループ

にほんごきょうしつ
日本語教室

3月から 12月の 土曜日に 日本語教室が あります。

興味のある 人は 市役所 市民協働グループに

聞いてください。★8月24日(土曜日)は クラスが あります。

がつ のうぜい
6月の納税

納める 期限(口座振替日): 7月1日(月曜日)
●市県民税: 第1期 ●介護保険料: 第2期
税金などは 口座振替で 払うことを おすすめします。

6月の夜間・時間外・休日の応急診療 ※このシステムは 急な 病気の ための ものです。

問合せ先: 三重県救急医療情報センター(TEL: 059-229-1199) / 亀山市役所(TEL: 0595-82-1111)

●夜間・時間外(日曜と祝日は していません) / 診察時間: 7:30p.m. から 10:00p.m. まで / 受付時間: 7:00p.m. から 9:30p.m. まで

●病院の名前 / 住所 / 電話番号(0595) / 診察日

■市立医療センター / 亀田町 / 83-0990 / 6月1日、3日、5日、6日、7日、8日、10日、12日、13日、14日、15日、17日、19日、20日、21日、22日、24日、26日、27日、28日、29日

■みえ呼吸嚙下リハビリクリニック / アイリス町 / 84-3536 / 6月4日、11日、18日、25日

●日曜と祝日 / 診察時間: 1:00p.m. から 7:30p.m. まで / 受付時間: 7:00p.m. まで

診察日 / 病院の名前 / 住所 / 電話番号(0595)

6月2日 / みえ呼吸嚙下リハビリクリニック / アイリス町 / 84-3536

6月月9日 / 服部クリニック / 亀田町 / 83-2121

6月16日 / 宮村産婦人科 / 本町3丁目 / 82-5151

6月23日 / 亀山腎・泌尿器科クリニック / 栄町 / 83-0077

6月30日 / 市立医療センター / 亀田町 / 83-0990

発行: 亀山市 生活文化部
まちづくり協働課 市民協働グループ
(TEL: 0595-84-5008)
問い合わせ: 質問のある 人は 0595-84-5008に
電話してください。
ポルトガル語と 英語の 通訳がいます。